



2020年10月1日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信

随着纽约市进入限制程度降低的重新开放阶段，安全理事会不应远远落后。俄罗斯于10月1日担任安全理事会主席，我们热切希望确保安理会尽可能恢复正常运作。我们充分认识到必须谨慎行事并采取一切必要的预防措施，但我们认为，现在是安全理事会回到安全理事会会议厅举行面对面会议的时候了。因此，我们计划默认按照《联合国宪章》和安理会暂行议事规则所预见的传统形式举行会议。

随信附上我们另外拟定并经安理会全体成员与秘书处协商后商定的关于安全理事会成员出席安理会厅会议的规程(见附件)。

如果纽约市的卫生状况需要我们恢复像2020年3月至9月大多数情况那样通过视频会议举行讨论，安理会将遵循各前任主席采用的2020年5月7日安理会主席的信(S/2020/372)中阐述的工作方法。

我们已请秘书长作为《宪章》第九十七条规定的本组织行政首长，向安全理事会事务司和联合国所有相关部门发出必要指示。

将视需要在10月底或之前进一步评估形势，并可根据安理会的决定，审查、调整或终止规程。

安全理事会主席

瓦西里·涅边贾(签名)



附件

2020 年 10 月安全理事会面对面会议模式

鉴于最近纽约市在遏制冠状病毒病(COVID-19)疫情方面取得积极进展,安全理事会打算恢复在安全理事会会议厅举行面对面会议,同时继续采取合理的预防措施,确保各代表团和联合国人员的安全。如果情况恶化,安全理事会可恢复举行视频会议。

地点和出入

安全理事会会议,包括通报会和非正式磋商,将在实行保持适当身体距离的措施的情况下在安全理事会会议厅举行。进入安全理事会会议厅的人数将限制为每个代表团最多两人以及必要人数的联合国和安全理事会秘书处工作人员(约 38 人)。主要参会者将在安全理事会会议桌本国席位就座;其他参会者将在秘书处指定的位置就座,同时考虑到保持身体距离的要求。在安理会着手在会议厅举行会议的同时,鼓励秘书处探索在不可能保持身体距离的情况下,是否可以在座位之间和桌子周围安装有机玻璃屏障,以减少暴露的风险。在公开通报会期间,由于座位限制,最多可有两名通报人或根据暂行议事规则第 37 条邀请的会员国实际到标准会议桌前就座。在安全理事会会议桌前另放一张桌子以增加上述人数是一个可行办法。

为了追踪接触者和预防 COVID-19,会议干事将对进入安全理事会会议厅的每个参会者进行登记。会议厅内将随时提供卫生用品。

将调整改变安全理事会会议厅的出入口,以便无接触进入。安全理事会会议厅的入口处将移至静室旁边的门。安全理事会会议厅面对托管理事会会议厅的门将作为出口。在安排有实地面对面会议的当日,会议厅的门将于上午 9 时 30 分或下午 2 时 30 分打开。请各代表团提前至少 10 分钟到场,以便会议或磋商于上午 10 时或下午 3 时准时开始。

公开会议将在联合国网络电视上直播。非安全理事会成员可通过联合国网络电视观看通报会现场。

在会议和非正式磋商期间,候任成员可在会议厅内享有秘书处分配的两个观察员席位,但这并不作为安理会在磋商室内举行磋商时的先例做法。

健康与安保

为了所有代表和工作人员的健康、安全和福祉,任何身感不适者都不应来总部。请参会者将他们实际身处总部内的时间严格限制在执行公务所需的最短时间内。任何时候都必须保持身体距离。

在安全理事会会议厅内,请参会者仅按顺时针方向走动,并遵守保持身体距离的要求。所有实际在安全理事会会议厅内的人员都必须佩戴遮面口罩。为其他

参会者的安全保障起见，强烈鼓励安理会成员和参加安理会会议的其他人员在发言或对着麦克风讲话时戴上口罩。在联合国总部公共区域也必须始终佩戴口罩。

安全理事会会议厅内不分发文件。同样，所有代表团都应避免在安全理事会会议厅、会议厅外的桌上和栏板上或总部其他地方分发任何材料或文件。将不提供钢笔或铅笔。还鼓励代表用可重复使用的容器自带饮水。
